Please read completely before setting up your QUIK SHADE®

It is responsibility to read and save these instructions before attempting to set up your QUIK SHADE® Instant Canopy. We would also like to suggest that you follow these safety precautions, care and maintenance tips when using your QUIK SHADE® Instant Canopy:

1. Never set up or continue to use in any rain, wind or storm conditions, especially lightning storms. Damage can occur to your QUIK SHADE® Instant Canopy and put you and others in potential danger.

2. We suggest that you take your time to avoid bending the frame or pinching your fingers or hands while opening or closing the frame.

3. Avoid setting up your on steep inclines.

4. Always use the provided stakes to secure your QUIK SHADE® Instant Canopy to the ground unless you set up on concrete or asphalt.

5. Do not use your QUIK SHADE® Instant Canopy for permanent shelter. It was designed for temporary use only.

6. Keep your QUIK SHADE® Instant Canopy away from heat and flames at all times. Do not barbecue or build fires under your QUIK SHADE® Instant Canopy.

7. Never leave your QUIK SHADE® Instant Canopy unattended.

8. Hand wash the canopy using only mild soap and water. Never use harsh detergents, abrasives or bleach. Do not machine wash.

9. Never fold or store your QUIK SHADE® Instant Canopy when it is wet or damp. Let it dry completely to avoid mildew.

10. **ALWAYS USE COMMON SENSE.**

WARNING: KEEP ALL FLAME AND HEAT SOURCES AWAY FROM THIS TENT FABRIC. This tent meets the flammability requirements of CPAI-84. The fabric if left in continuous contact with any flame source. The application of any foreign substance to the tent fabric may render the flame resistant properties ineffective.

LIMITED WARRANTY

Subject to the following limitations, in addition to any imposed by virtue of applicable law, QUIK SHADE® warrants this Instant Canopy to be free of defects in material or workmanship for a period of two years from the date of original purchase. This warranty is limited to the repair and/or replacement of defective parts only.

1. This Limited Warranty will apply only if the QUIK SHADE® and/or its parts are properly returned to the dealer customer service department listed below and are determined by the dealer in its sole discretion, to be defective.

2. This Limited Warranty applies only to QUIK SHADE® Multi-Purpose Canopies purchased from authorized dealers. This Limited Warranty is extended only to the original consumer purchaser and is not transferable.

3. Be sure to retain your original purchase sales receipt for any warranty claim. All warranty claims must be accompanied by the original purchase receipt from the authorized dealer.

4. This Limited Warranty does not cover damage or loss from: wind, rain, fire, snow, ice, or other forces of nature; accident; normal wear; improper assembly, disassembly,or adjustment during set-up or take-down; or any abuse, neglect or misuse of this QUIK SHADE® Instant Canopy and/or its parts.

5. To the extent allowed by applicable law, any implied warranty of merchantability or fitness applicable to this QUIK SHADE® Instant Canopy is limited to the duration of this Limited Warranty. Quik Shade™ does not warrant against, and in no event shall QUIK SHADE® or its authorized agents be liable for, any personal loss, injury, or direct or indirect incidental or consequential damage resulting from the use of this product. Please note that some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. This Limited Warranty gives you specific legal rights and you may have other rights which vary from state to state.

QUIK SHADE® Set-Up and Safety Instructions

User's Manual

Set Up

Before proceeding with the assembly of your QUIK SHADE® Instant Canopy, please make yourself familiar with its parts and how they make your QUIK SHADE® function.

The following parts are inside your QUIK SHADE® box:

1 QUIK SHADE® Assembled Frame

1 Canopy Top

1 Wheeled Bag (Without wheels on the STA100)

4 Stakes (Not included on the ST line)

How to set up your QUIK SHADE® canopy:

Step 1

Place your QUIK SHADE® in the center of the set-up area. With a partner on the opposite side of the frame, hold onto the two outer legs and lift slightly for clearance. Take a few steps backward until you have extended the frame a full arm's length approx. 1,20 mt (fig. A). To improve the opening and closing action of your QUIK SHADE®, you may spray some silicone lubricant on the outer legs.

Step 2

Place the canopy over the top of the frame (fig. B). Use the hook and loop straps to secure each corner of the cover to the frame under the plastic caps or steel bracket (fig. C).

Step 3

Grab the bottom of the middle frame section where it forms a "V" and has the words "OPEN" (fig. D). Lift slightly and slowly walk backward until the frame is fully extended (fig. E).
Take care to avoid pinching your hands or fingers.

Step 4

At each corner, hold the leg of the frame with one hand and lift the slider. Push the locking button in while pulling the slider up until the button pops through (fig. F). You can also snap the slider in place by pulling it up until the button pops through. For the commercial series, sliders will lock in place as shown (fig. G).

Step 5

Secure remaining side hook and loop straps to the frame (fig. H). The adjustable legs offer multiple height levels. To adjust, lift the leg up and slowly pull out the inner leg until the button pops into place (fig. I). Repeat on the other legs. Use the stakes to secure frame to the ground in necessary.

FINAL

A

B

C

D

E

F

G

H

Take Down

Note: The canopy may remain in place for easier subsequent set-up, however, to prolong the life of the canopy, we recommend that you remove it during take-down.
WARNING: Before storing your QUIK SHADE® be sure the canopy is not wet or damp. Storing your QUIK SHADE® while it is even slightly damp may cause mildew. Allow your canopy to completely dry before taking it down. If you must take down your QUIK SHADE® while the canopy is damp, remove the canopy from the frame by unfastening the hook and loop straps.
Fold up the frame and lay the canopy down, fully open, as soon as possible and allow it to completely dry.

How to take down your QUIK SHADE® canopy:

Step 1

Remove stakes from ground. Reduce each leg to its shortest position (fig. I).

Step 2

At each corner, pull ring out and move sliders down. (fig. G). For Weekender and Shade units, push in the locking button and pull the slider down slowly until the button pops out above the slider (fig. J).

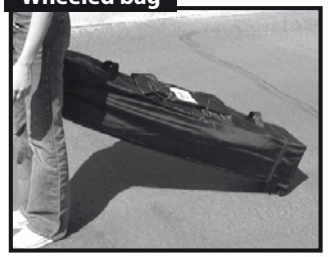
Step 3

Hold the top of the center frame section where it says "CLOSE" (fig. K). Lift slightly and slowly walk towards partner as the frame folds in. Keep walking until the frame is about halfway closed. Take care to avoid pinching your hands or fingers. Hold outside legs and continue closing canopy as you walk towards your partner. Completely folded canopy should stand up on it's own (fig. L).

Step 4

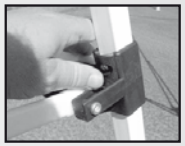
With the canopy standing, unzip thewheeled bag and slide bag down slowly (fig. M) until entire canopy is in. Invert the canopy and zipper shut (fig. N).

Wheeled bag



I

J



K

L

M

N

© 2010 QUIK SHADE

Xero Wheels s.r.l.
Via Mure 65 - 31030 Altivole (TV) - Italy
Phone: +39 0423 569499 Fax: +39 0423 915332
E-mail: info@quik-shade.eu Check us out at: www.quik-shade.eu

BRAVO SPORTS

Leggere attentamente le istruzioni prima di montare il vostro Gazebo QUIK SHADE®

Suggeriamo inoltre di seguire queste precauzioni di sicurezza; alcuni consigli di mantenimento quando si usa un Gazebo QUIK SHADE® :

1. Non montare o utilizzare il Gazebo QUIK SHADE® in caso di pioggia o durante un temporale, specialmente in presenza di fulmini. Si rischia di recare danni al vostro Gazebo QUIK SHADE® e di mettere voi e altri in potenziale pericolo.

2. Fare attenzione durante l'apertura o la chiusura del Gazebo QUIK SHADE® per evitare di piegare la struttura o pizzicarsi dita, mani e telo.

3. Evitare di montare il vostro Gazebo QUIK SHADE® su forti pendenze.

4. Usare sempre i picchetti forniti per fissare il vostro Gazebo QUIK SHADE® sulla terra a meno che non si monti su calcestruzzo o asfalto.

5. Non usare il vostro Gazebo QUIK SHADE® per rifugi fissi. E' stato progettato per un uso temporaneo.

6. Tenere sempre il vostro Gazebo QUIK SHADE® lontano da fonti di calore e fiamme. Non fare barbecue o accendere fuochi sotto il vostro Gazebo QUIK SHADE®.

7. Non lasciare il vostro Gazebo QUIK SHADE® incustodito.

8. Lavare a mano il Gazebo QUIK SHADE® solo usando sapone neutro e acqua. Non usare detergenti aggressivi,abrasivi e/o candeggina,etc. Non lavare in lavatrice.

9. Non piegare o chiudere il vostro QUIK SHADE® quando è umido.

10. **USARE SEMPRE IL BUONSENSO**

ATTENZIONE: TENERE FIAMME E FONTI DI CALORE LONTANE DAL TELO DI COPERTURA. Questo Gazebo soddisfa i requisiti di infiammabilità della CPAI-84. Se il tessuto viene messo a contatto continuo con qualsiasi fiamma libera può incendiarsi. L'applicazione di qualsiasi sostanza aggressiva al tessuto della tenda può rendere le proprietà di resistenza alla fiamma inefficaci.

CONDIZIONI DI GARANZIA

La garanzia è conforme alle seguenti condizioni, con nessuna eccezione e in virtù di legge applicabile. Quik Shade™ garantisce che questo Gazebo è esente da difetti sia nel materiale che nelle lavorazioni per un periodo di due anni dalla data di acquisto. Questa garanzia è limitata a riparazione e/o sostituzione della sola parte difettata.

1. La garanzia verrà applicata solo se il Gazebo Quik Shade™ e/o una sua parte saranno debitamente restituiti al rivenditore autorizzato; il difetto dovrà essere a sua volta comprovato da Quik Shade™ prima di procedere alla sostituzione.

2. La garanzia è applicata solamente ai Gazebo Quik Shade™ acquistati da rivenditori autorizzati. E' estesa soltanto all'acquirente originale e non è trasferibile.

3. Assicurarsi di conservare la ricevuta di acquisto originale emessa dal rivenditore autorizzato per qualsiasi reclamo di garanzia.

4. La garanzia non copre danni o perdite causati da: vento, pioggia, incendio, neve, ghiaccio o altri eventi naturali; incidenti, usura, assemblaggio/disassemblaggio impropri, modifiche durante il montaggio o smontaggio, qualsiasi abuso o cattivo uso o negligenza di questo Gazebo Quik Shade™ o di una sua parte.

5. Per l'estensione permessa dalla legge applicabile, nussuna tacita garanzia di commerciabiltà o idoneità applicabile a questo Gazebo Quik Shade™ è limitata per la durata di queste condizioni di garanzia. Quik Shade™ o i suoi agenti autorizzati non sono in nessun modo responsabili per, qualsiasi perdita personale, ferita o caso fortuito diretto o indiretto o danno conseguente che deriva dall'uso di questo prodotto.

QUIK SHADE® Montaggio e istruzioni di sicurezza

Manuale utente

Montaggio

Prima di procedere ad assemblare il Gazebo Pieghevole QUIK SHADE® leggere attentamente le istruzioni.

Nella confezione sono inclusi i seguenti componenti:

1 Telaio QUIK SHADE®

1 Borsa con le ruote (Borsa senza ruote in STA100)

1 Telo di copertura

4 Picchetti (non inclusi su serie ST)

Come montare il tuo gazebo QUIK SHADE®:

Step 1

Sistemare il vostro QUIK SHADE® al centro dell'area di montaggio. Afferrare assieme ad un'altra persona le gambe della struttura nella parte superiore e sollevare leggermente. Fare alcuni passi indietro fino a estendere le vostre braccia a circa 1,20m (fig.A). Per migliorare l'apertura e la chiusura del vostro QUIK SHADE® è consigliabile spruzzare del silicone spray lubrificante sulle gambe esterne.

Step 2

Posizionare il telo sopra il telaio (fig.B). Usate le strisce di velcro per fissare ciascun angolo del telo agli angoli della struttura posti sotto ai cappucci di plastica o ai supporti in acciaio (fig.C).

Step 3

Afferrare nel centro la parte inferiore del telaio dove si forma la "V" ed è stampato "OPEN" (fig.D). Sollevare leggermente e arretrare lentamente fino ad estendere completamente la struttura (fig.E). Attenzione a non schiacciarsi le mani o le dita!

Step 4

Per ogni angolo afferrare la gamba con una mano e sollevare la slitta. Premere il pulsante di sbloccaggio e far scorrere la guida della gamba fino a farla scattare (fig.F). Si può anche far scorrere direttamente la slitta sul posto fino a che il tasto non scatta. Per la serie commerciale, le slitte verranno bloccate in sede come in fig.G.

Step 5

Fissare le restanti striscie laterali di velcro alla struttura (fig.H). Le gambe regolabili offrono più livelli di altezza. Per regolare, sollevare la gamba e lentamente estrarre la parte interna fino a far scattare in sede il pulsante (fig.I).
Ripetere nelle altre gambe. Usare i picchetti se necessario per fissare a terra la struttura.

FINAL

A

B

C

D

E

F

G

H

Smontaggio

Nota: Il telo può rimanere montato per un facile montaggio successivo; ad ogni modo, per prolungare la sua durata si consiglia di rimuoverlo durante lo smontaggio.
ATTENZIONE: Prima di riporre il vostro QUIK SHADE®, assicurarsi che il telo non sia umido in quanto potrebbe generare della muffa, meglio sarebbe asciugarlo completamente. Se dovete riporre il vostro QUIK SHADE® mentre il telo è ancora umido rimuovere dal telaio slacciando gli strap, chiudere il telaio e distendere il telo completamente aperto il prima possibile e lasciarlo asciugare.

Come smontare il tuo gazebo QUIK SHADE®:

Step 1

Rimuovere i picchetti dal terreno. Ridurre ogni gamba alla posizione più corta (fig. I).

Step 2

Su ogni angolo, premere il pulsante di sbloccaggio e abbassare la slitta fino a far scattare fuori il pulsante da sopra la slitta (fig. J). Per i prodotti dotati di anello di chiusura estrarre l'anello e far scorrere la slitta (fig. G).

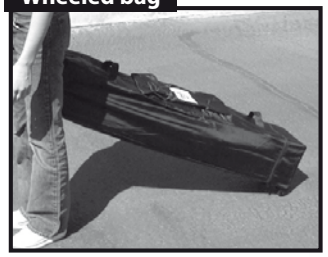
Step 3

Afferrare telaio dove è stampato "CLOSE" (fig. K). Sollevare leggermente e lentamente avanzare verso il centro del telaio in maniera da chiuderlo. Continuare a camminare fino a circa metà chiusura. Attenzione a non pizzicarsi mani e dita!
Afferrare le gambe esterne e continuare la chiusura verso l'altra persona.
Adesso il gazebo deve risultare come in fig.L.

Step 4

Con il Gazebo in piedi, aprire la cerniera della borsa e far scivolare lentamente la borsa in giu (fig. M) fino a quando tutto il gazebo è inserito. Rovesciare il tutto e chiudere la cerniera (fig. N).

Wheeled bag



I

J

K

L

M

N

© 2010 QUIK SHADE

Xero Wheels s.r.l.
Via Mure 65 - 31030 Altivole (TV) - Italy
Phone: +39 0423 569499 Fax: +39 0423 915332
E-mail: info@quik-shade.eu Check us out at: www.quik-shade.eu

Lesen Sie bitte vor Aufbau Ihres QUIK SHADE® Canopy Falt Pavillion aufmerksam nachfolgende Gebrauchs- und Sicherheitshinweise.

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf eines original QUIK SHADE® Falt Pavillions! Es obliegt Ihrer Verantwortung die nachfolgenden Sicherheitshinweise sorgfältig zu lesen, sowie sie entsprechend aufzubewahren, bevor Sie Ihren QUIK SHADE® Falt Pavillion aufstellen. Wir empfehlen Ihnen die nachfolgenden Sicherheits-, Pflege- und Montagehinweise wie nachfolgend beschrieben stets genau zu befolgen:

1. Verwenden Sie das Zelt nicht bei Regen, Schnee, Wind oder Sturm, insbesondere nicht bei Gewitter oder aufziehender Gewitterlage! Ihr Pavillion könnte beschädigt werden, und für Sie selbst und / oder andere Personen zur potentiellen Gefahr werden.

2. Lassen Sie sich beim Öffnen und Schließen des Rahmens die nötige Zeit, um ihn nicht zu verbiegen. Achten Sie besonders darauf, Ihre Finger und Hände nicht einzuklemmen und zu verletzen.

3. Stellen Sie Ihren QUIK SHADE® Pavillion nicht an steilen Hängen oder Gefällen auf.

4. Verwenden Sie zur Stabilisierung immer die mitgelieferten Heringe, außer Sie stellen das Zelt auf geschlossener Asphalt- oder Betondecke auf.

5. Verwenden Sie ihr QUIK SHADE® nicht als dauerhafte Langzeitüberdachung. Das Zelt wurde ausschließlich für den temporären Einsatz entwickelt.

6. Halten Sie Ihr QUIK SHADE® von Flammen und anderen Hitzequellen fern. Stellen Sie niemals einen befeuerten Grill unter das Zelt, oder entzünden, oder lassen Sie offenes Feuer und andere Hitzequellen darunter zu.

7. Lassen Sie Ihr Zelt niemals unbeaufsichtigt stehen.

8. Reinigen Sie das Zelt ausschließlich per Hand mit Wasser und milder Seife. Verwenden Sie keine scharfen Reiniger, Scheuermittel oder Bleichmittel. Das Zelt nicht in der Waschmaschine waschen!

9. Lagern Sie ihr QUIK SHADE® niemals im nassen oder feuchten Zustand ein, bzw. Falten Sie es nicht nass oder feucht zusammen. Lassen Sie die Plane in jedem Fall komplett trocknen, da sonst die Gefahr von Schimmelbildung und Stockflecken besteht. Der Gestängemechanismus kann durch Nässe und Feuchtigkeit rosten.

10. Verwenden Sie das Zelt ausschließlich im Sinne des allgemeinen gesunden Menschenverstandes.

ACHTUNG: HALTEN SIE ALLE OFFENEN FLAMMEN UND ALLE HITZEQUELLEN VON DER ZELTPLANE FERN. Dieses Zelt erfüllt den amerikanischen Entflammbarkeitsstandart CPAI-84. Zusätzliche Behandlung oder das Aufbringen fremder Stoffe auf die Zeltplane kann die Kriterien und den Wirkungsgrad des Entflammbarkeitsstandarts negativ beeinflussen oder aufheben."

GARANTIEBESTIMMUNGEN

Unter Berücksichtigung der nachfolgend angeführten Ausschlüsse und Beschränkungen, sowie auf Basis der rechtlich zulässigen Bestimmungen gewährt Xero Wheels s.r.l. auf diesen QUIK SHADE® Pavillion eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum (Einzelhändler) auf Defekte der verwendeten Materialen, sowie auf deren Verarbeitung. Xero Wheels s.r.l. behält sich vor, Mängel im Rahmen der gesetzlichen Fristen und Bestimmungen durch Reparatur, Nachbesserung oder den Austausch defekter Komponenten zu beseitigen.

AUSSCHLÜSSE UND BESCHRÄNKUNGEN

1. Die Garantie kann ausschließlich über einen von QUIK SHADE® authorisierten Fachhändler geltend gemacht werden.

2. Die Garantie ist nur gültig, wenn dieses Zelt bei einem authorisierten Fachhändler erworben wurde. Die Garantie ist ausschließlich dem Erstkonsumenten vorbehalten. Der Garantieanspruch ist nicht auf Dritte übertragbar.

3. Die Garantie kann ausschließlich unter Vorlage des original Kassenbons / Rechnung des authorisierten Fachhändlers geltend gemacht werden.

4. Diese Garantie schließt Schäden oder Verlust die durch Wind, Regen, Feuer, Schnee, Eis, andere naturbedingte Einflüsse, Unfälle, übliche Gebrauchsspuren, falsche Handhabung bei Auf- und Abbau oder Verstellmaßnahmen, sowie zweckentfremdeten Einsatz und Gebrauch aus. Dieser Ausschluss betrifft den Pavillion selbst, sowie dessen Teile und Anbauteile.

5. Soweit rechtlich zulässig, schliesst Xero Wheels s.r.l. und deren Agenten oder Distributeure, jede Verantwortung für unmittelbare Schäden, besondere Schäden, mittelbare Schäden und Folgeschäden aus, die, gleich aus welchem Rechtsgrund, durch die Verletzung einer Gewährleistung oder Bedingung entstehen können. Hierzu zählen persönliche Verluste und Nachteile, Verletzungen, direkt oder indirekt verursachte Vorkommnisse und daraus resultierende Schäden und Konsequenzen, sowie Nutzungsausfall, Einnahmeausfall, entgangener tatsächlicher oder erwarteter Gewinn (einschließlich der Gewinne aus Verträgen), entgangene Geschäftsgelegenheiten, Verlust an Reputation, und jeglicher sonstiger mittelbarer und unmittelbarer Schäden und Folgeschäden, wie immer diese entstanden sein mögen, einschließlich des Ersatzes von Gerätschaften und Eigentum, und der Kosten der Wiederherstellung.

QUIK SHADE® AUFBAUANLEITUNG UND SICHERHEITSHINWEISE

Benutzerhandbuch

Aufbau

Bevor Sie mit der Montage Ihres QUIK SHADE® Falt Pavillions beginnen, verschaffen Sie sich bitte einen kurzen Überblick über die in der Verpackung enthaltenen Komponenten und deren Verwendung bzw. Funktion.

Folgende Teile sind in einer kompletten Verpackung enthalten:

1 QUIK SHADE® Rahmenmechanismus (vormontiert)

1 Zeltplane als Dach

1 Aufbewahrungs- und Transporttasche mit integrierten Rollen (Tasche ohne rollen auf STA100)

4 Heringe zur Befestigung (Nicht auf der linie ST)

Aufbau Ihres QUIK SHADE® Pavillion:

Step 1

Stellen Sie die Rahmenkonstruktion in die Mitte der geplanten Aufbaufläche. Mit einem Partner, der Ihnen gegenüber steht, greifen Sie jeweils an die zwei Außenbeine und heben sie diese leicht an. Der Gestängemechanismus beginnt sich leicht zu öffnen. Gehen Sie nun einige Schritte zurück - bis zur maximalen Spannweite Ihrer Arme (fig. A). Pflegehinweis: Sie können im Laufe der Zeit zur Pflege sog. Silikonspray verwenden, um die Leichtgängigkeit des Mechanismus zu bewahren.

Step 2

Legen Sie die Zeltplane mittig über das Gestänge (fig. B). Fixieren Sie nun die Plane jeweils an den Ecken mittels der Klettverschlüsse an den Eckstangen (fig. C).

Step 3

Greifen Sie nun mit beiden Händen unten an den Mittelteil der Rahmenkonstruktion die ein "V" bildet. Sie finden am benannten Bereich auch das Wort "OPEN", für Öffnen, auf den Rahmen gedruckt. Heben Sie den Gestängemechanismus (das "V") vorsichtig nach oben und gehen Sie gleichzeitig nach Hinten (Vorsicht vor Hindernissen und Gegenständen!) bis sich der Gestängemechanismus vollständig entfaltet hat. (fig. E). Bitte achten Sie bei diesem Schritt besonders darauf, dass Sie sich nicht Ihre Finger einklemmen oder einquetschen!

Step 4

Halten Sie nun an jeweils jeder Ecke ein Bein mit der einen Hand fest und schieben sie den Schlitten kräftig nach oben, bis der Druckknopf im dafür vorgesehen Loch einrastet (fig. F). Bei Modellen der "Commercial Serie" verschließt der Mechanismus am Schlitten mit einem Bolzen der hörbar einrastet (fig. G).

Step 5

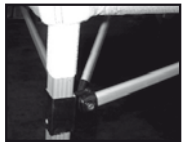
Befestigen Sie die Plane mit den dafür vorgesehenen Klettverschlüssen am Gestänge. Mit den ausziehbaren Beinen können Sie Ihren Pavillion auf verschiedene Höhen einstellen. Ziehen Sie das innere Bein heraus, bis der Druckknopf auf dem gewünschten Niveau einrastet (fig. I). (Es gibt 3 verschiedene Niveaupositionen). Wiederholen Sie diesen Schritt gleichermaßen an den anderen Beinen. Abschließend empfehlen wir Ihnen den Pavillion mit den mitgelieferten Heringen an den Beinen im Boden zu befestigen. (Verwenden Sie die Löcher der Kunststoff-Füße an den Beinen). Alternativ erhalten Sie zur Stabilisierung bei Ihrem Fachhändler das QUIK SHADE® Gewichtsplatten-Set als Originalzubehör

FINAL

A

B

C



D

E

F

G

H

Abbau

Hinweis: Sie können das Dach Ihres Falt Pavillions zum leichteren Wiederaufbau mit dem Gestänge verbunden lassen. Um die Lebensdauer jedoch maximal auszuschöpfen, empfehlen wir Ihnen die Zeltplane entsprechend während des Abbaus vom Gestänge zu entfernen.
ACHTUNG: Lagern Sie Ihren Falt Pavillion niemals im nassen oder feuchten Zustand ein! Auch eine nur leicht feuchte Dachplane kann Schimmel ansetzen oder Stockflecken bekommen! Lassen Sie Ihr Zelt in jedem Fall komplett trocknen bevor Sie es einpacken. Sollten Sie Ihr Zelt dennoch einmal im nassen Zustand abbauen müssen, entfernen Sie die Zeltplane vom Gestänge und trocknen Sie sie bald möglichst, voll entfaltet, über dem geöffneten Gestänge an einem trockenen Ort.

Abbau des QUIK SHADE® Pavillions:

Step 1

Entfernen Sie die Heringe. Fahren Sie alle 4 Teleskopbeine zurück auf die kürzeste Position (fig. I).

Step 2

Drücken Sie nacheinander an jeder Ecke die Druckknöpfe unter den Schlitten, und ziehen Sie diesen nach unten bis der Druckknopf über dem Schlitten herausspringt (fig. J). Bei Modellen der "Commercial Serie" ziehen Sie den Verschlussbolzen mittels des Ringes heraus bis sich der Schlitten nach unten schieben lässt (fig. G).

Step 3

Greifen Sie den Rahmen an den zwei oberen Streben des mittleren Abschnittes (fig. K). Dort steht das Wort "CLOSE" für Schließen aufgedruckt. Heben Sie diesen Teil des Gestänges leicht an während Sie sich auf Ihren Partner zu bewegen. Schließen Sie die Rahmenkonstruktion in etwa bis zur Hälfte. Bitte achten Sie bei diesem Schritt besonders darauf, dass Sie sich nicht Ihre Finger einklemmen oder einquetschen! Greifen Sie nun das Gestänge an den Außenbeinen und fahren Sie damit fort den Gestängemechanismus zu Schließen indem Sie weiter auf Ihren Partner zu gehen.
Das Gestänge sollte nun wie in (Fig. L) abgebildet aussehen.

Step 4

Stülpen Sie nun die geöffnete Aufbewahrungstasche langsam von oben über das stehende Gestänge bis das gesamte Zelt in der Tasche ist (fig. M). Abschließend auf den Kopf stellen, und den Reißverschluss schließen (fig. N).

Transporttasche mit Rollen

I

J

K

L

M

N

© 2010 QUIK SHADE

Xero Wheels s.r.l.
Via Mure 65 - 31030 Altivole (TV) - Italy
Phone: +39 0423 569499 Fax: +39 0423 915332
E-mail: info@quik-shade.eu Check us out at: www.quik-shade.eu

Veuillez lire complètement avant de installer de votre abri QUIK SHADE®

Nous vous recommandons fortement de lire et conserver ces instructions avant de commencer l'installation de Votre abri QUIK SHADE®. Nous vous suggérons egalement d'observer le consignes de sécurité et les conseils d'entretien suivants:

1. Vous ne devez jamais installer ou utiliser l'abri sous la pluie, le vent ou une tempête, particulièrement lors d'un orage électrique. Vous risqueriez alors d'endommager votre abri QUIK SHADE® et de mettre ses occupants dans une situation dangereuse.

2. Lorsque vous ouvrez ou fermez l'armature, il est suggéré de prendre votre temps pour éviter de vous pincer un doigt ou de déformer accidentellement un composant.

3. Evitez d'installer votre abri QUIK SHADE® sur un terrain fortement incliné.

4. Utilisez toujours les piquets inclus avec l'abri QUIK SHADE® pour le fixer au sol, sauf si vous l'installez sur une surface en béton ou en asphalte.

5. L'abri QUIK SHADE® ne doit pas servir d'abri permanent. Il a été conçu uniquement pour un usage temporaire.

6. Tenez toujours votre abri QUIK SHADE® loin des flammes et de toute source de chaleur. Il ne faut jamais faire un feu ou un barbecue sous votre abri QUIK SHADE®.

7. Ne laissez jamais votre abri QUIK SHADE® sans surveillance.

8. L'abri instantané peut être lavé uniquement à la main avec de l'eau et du savon doux. N'utilisez jamais de détergent fort, d'abrasif, d'eau de javel, etc. Ne le lavez jamais à la machine.

9. Il ne faut jamais plier ou ranger votre abri QUIK SHADE® lorsqu'il est humide ou mouillé. Laissez-le sécher complètement pour éviter la moisissure.

10. **UTILISEZ TOUJOURS VOTRE BON SENS.**

AVERTISSEMENT: LE TISSU DE CET ABRI DOIT TOUJOURS DEMEURER LOIN DES FLAMMES ET DE TOUTE SOURCE DE CHALEUR. Cet abri respecte la norme d'inflammabilité CPAI-84. Si le tissu est placé en contact continu avec une flamme, il risque de bruler. L'application d'une substance étrangère sur le tissu de l'abri peut en annuler les propriétés ignifuges.

GARANTIE LIMITÉE

Sous réserve des limitations suivantes et en sus des restrictions imposées par la loi, la société Quik Shade™ garantit que cet abri Quik Shade™ ne présentera pas de défaut de matériau ou de maind'oeuvre pendant une période deux années à compter de la date d'achat original. Cette garantie limitée couvre uniquement la réparation ou le remplacement des composants défectueux.

1. Cette garantie limitée s'applique uniquement si l'abri Quik Shade™ et/ou ses composants sont correctement retournés au service au clientèle de la société Variflex Inc. (dont les coordonnées sont indiquées cidessous) et si la société Quik Shade™ détermine, à son entière discrétion, qu'un composant est défectueux.

2. Cette garantie limitée s'applique uniquement aux abris polyvalents Quik Shade™ de la société Xero Wheels ayant été achetés auprès d'un détaillant agréé. Cette garantie limitée est offerte uniquement à l'acheteur original et n'est pas transférable.

3. N'oubliez pas de conserver votre reçu de caisse original pour le cas où vous désireriez présenter une réclamation sous garantie. Toutes les réclamations sous garantie doivent être accompagnées d'un reçu de caisse original émis par un détaillant agréé.

4. Cette garantie limitée ne s'applique pas aux dommages ou pertes attribuables au vent, à la pluie, au feu, à la neige, à la glace ou à d'autres forces de la nature, de même qu'à un accident, une usure normale, une erreur de montage, de démontage ou de réglage durant le montage ou le démontage, ou encore à un usage abusif, une négligence ou une mauvaise utilisation de l'abri Quik Shade™ et/ou de ses composants.

5. Dans la mesure où les lois en vigueur le permettent, toute garantie implicite de commercialisation ou de convenance à un usage s'appliquant à cet abri Quik Shade™ ne peut durer plus longtemps que cette garantie limitée. La société Xero Wheels et ses agents agréés n'offrent aucune garantie et n'acceptent aucune responsabilité relativement à quelque perte personnelle, blessure ou dommage direct, indirect ou consécutif résultant de l'utilisation de ce produit. Puisque certaines juridictions interdisent d'exclure ou limiter les responsabilités relatives à des dommages fortuits ou consécutifs, il est possible que les limitations et exclusions cidessus ne s'appliquent pas à vous.

QUIK SHADE® Instructions d'installation et de sécurité

Manuel de l'utilisateur

Installation

Avant de commencer l'assemblage de Votre abri instantané QUIK SHADE®, veuillez vous familiariser avec ses composants et leur utilité.

Les pièces suivantes sont incluses dans la boite de votre abri QUIK SHADE® :

1 armature QUIK SHADE®

1 toile d'abri

1 sac à roulettes (un sac simple est fourni avec l'abri ST100)

4 piquets (Ne figurant pas sur la gamme ST)

Comment monter votre QUIK SHADE®:

Step 1

Placez votre abri QUIK SHADE® au centre de la zone d'installation. Avec l'aide d'une autre personne sur le côté opposé de l'armature, tenez deux pattes extérieures et levez lentement pour ouvrir la structure. Faites quelques pas vers l'arrière jusqu'à ce que l'armature soit ouverte à la largeur de vos bras, environ 1,20 m/4 pi (fig.A). Pour faciliter l'ouverture et la fermeture de l'armature QUIKSHADE®, vous pouvez pulvériser du lubrifiant de silicone sur les pattes extérieures.

Step 2

Placez la toile sur l'armature (fig.B). Utilisez les sangles avec crochet et boucle pour fixer chaque coin de la toile sur l'armature, sous les capuchons en plastique ou les supports en acier (fig. C).

Step 3

Saisissez le bas de la section intermédiaire de l'armature, à l'endroit où elle forme un «V» et présente l'inscription «OPEN» (fig. D). Soulevez légèrement et reculez lentement jusqu'à ce que l'armature soit complètement ouverte (fig.E). Faites attention de ne pas vous pincer les mains ou les doigts.

Step 4

Sur chaque coin, tenez la patte de l'armature d'une main et relevez la coulisse de l'autre. Enfoncez le bouton de verrouillage et relevez la coulisse jusqu'à ce que le bouton sorte par le trou (fig.F). Vous pouvez également emboiter la coulisse en la tirant vers le haut jusqu'à ce que le bouton sorte par le trou. Si vous avez un abri commercial, les coulisses s'emboitent comme l'indique la figure G.

Step 5

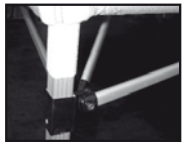
Fixez sur l'armature les autres sangles avec crochet et boucle (fig.H). Les pattes réglables peuvent être ajustées à plusieurs hauteurs. Pour modifier la hauteur d'une patte, soulevez-la et sortez lentement la patte intérieure jusqu'à ce que le bouton sorte par le trou (fig.I). Répétez la même procédure sur les autres pattes. Si nécessaire, fixez l'armature au sol avec les piquets.

FINAL

A

B

C



D

E

F

G

H

Démontage

Remarque: Vous pouvez laisser la toile sur l'armature pour faciliter la réinstallation de l'abri mais pour maximiser la longévité de la toile, il est suggéré de l'enlever lors de chaque démontage.
AVERTISSEMENT: Avant de ranger votre abri QUIK SHADE® assurez-vous que la toile n'est pas humide ou mouillée. Si vous rangez l'abri QUIK SHADE® alors qu'il est seulement légèrement humide, la toile risque de moisir. Laissez complètement sécher la toile avant de démonter l'abri. Si vous devez démonter l'abri QUIK SHADE® alors que la toile est humide, détachez la toile de l'armature en défaisant les sangles avec crochet et boucle. Pliez l'armature et dès que possible, étalez complètement la toile jusqu'à ce qu'elle soit entièrement sèche.

Comment demonter votre QUIK SHADE®:

Step 1

Enlevez les piquets fichés dans le sol. Réglez chaque patte à sa hauteur minimale (fig.I).

Step 2

Sur chaque coin, enfoncez le bouton de verrouillage et tirez lentement la coulisse vers le bas jusqu'à ce que le bouton ressorte au-dessus de la coulisse (fig. J). Si vous avez un modèle commercial, tirez l'anneau vers l'extérieur et faites descendre chaque coulisse (fig.G).

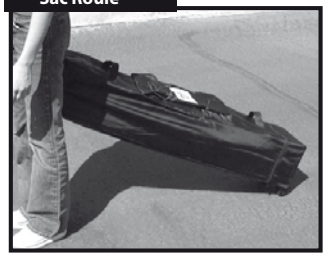
Step 3

Saisissez le dessus de la section intermédiaire de l'armature à l'endroit où se trouve l'inscription "CLOSE" (fig.K). Soulevez légèrement et marchez lentement vers votre partenaire pendant que l'armature se referme. Marchez l'un vers l'autre jusqu'à ce que l'armature soit à moitié fermée. Faites attention de ne pas vous pincer les doigts ou les mains. Tenez les pattes extérieures et continuez à refermer l'armature en marchant vers votre partenaire. l'abri devrait ressembler à celui illustré dans la figure L.

Step 4

Alors que l'abri est debout, ouvrez la fermeture à glissière du sac à roulettes et insérez-y lentement l'abri (fig.M) jusqu'à ce que le sac puisse se fermer. Inversez le sac et fermez-le (fig.N).

Sac Roulé



I

J

K

L

M

N

© 2010 QUIK SHADE

Xero Wheels s.r.l.
Via Mure 65 - 31030 Altivole (TV) - Italy
Phone: +39 0423 569499 Fax: +39 0423 915332
E-mail: info@quik-shade.eu Check us out at: www.quik-shade.eu

BRAVO SPORTS